



hagenuk

Classico Voice



Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

Schnurloses DECT- Telefon mit Rufnummernanzeige
und digitalem Anrufbeantworter

11/06 hj V.2



hagenuk

1 Kurzbedienungsanleitung

1.1 DECT- Telefon

Wahlwiederholung (zuletzt gewählt)	► ∞ 
Wahlwiederholung (aus Liste)	► ∞ ▼ ▲ 
Extern anrufen	  oder  
Intern anrufen	ca.3s  ▼ ▲ 
Rufnummer im Telefonbuch speichern	 MENU   MENU    
Wahl aus dem Telefonbuch	▼  ▼ ▲ 
Wahl aus der Anruferliste	▼  ▼ ▲ 
Hörerlautstärke einstellen	 ▼ ▲
Tastensperre aktivieren	 MENU ▼ 
Tastensperre deaktivieren	 ca. 1 Sekunde gedrückt halten
Mobilteil ein- / ausschalten	 ca. 2 Sekunden gedrückt halten





1 Kurzbedienungsanleitung

Classico Voice

1.2 Anrufbeantworter

Tasten FB	Funktionen Classico Voice	Sprachausgabe
2	Wiedergabe aller Nachrichten	
*2	Wiedergabe neuer Nachrichten	
5	Pause	
2	Wiedergabe fortsetzen	
55	Wiedergabe stoppen	
1	Beginn einer Nachricht	
11	Zur vorherigen Nachricht	
3	Zur nächsten Nachricht	
02	Nachricht während der Wiedergabe löschen	Nachricht gelöscht
02	Alle Nachrichten nach Wiedergabe gelöscht	Nachrichten gelöscht
61	OGM 1 aufnehmen	
62	OGM 2 aufnehmen	
71	OGM 1 wiedergeben	
72	OGM 2 wiedergeben	
91	OGM 1 auswählen	
92	OGM 2 auswählen	
63	Memoaufnahme starten	
5	Aufnahme beenden	
8	AB Ein / Aus	Anrufbeantworter Ein (Aus)



hagenuk

2 Garantie / Service

2.1 Garantie*

Für dieses Gerät besteht eine Garantie von 24 Monaten.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf. Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege, wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein, auf.

Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu. Innerhalb der Garantiezeit werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Innerhalb der Garantiezeit wird nach eigener Wahl des Service bzw. der Firma ITM Technology AG Garantie durch Reparatur oder Gerätetausch geleistet.

Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in unser Eigentum über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Garantie nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Garantiezeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch, auf Verschleiß, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Garantie erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Batterien, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Garantiezeit weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Garantie bzw. für Schäden, für die wir keine Garantie übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

2.2 Hotline / Reparaturanschrift*

Sollte es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät zur Reparatur einschicken müssen, erfahren Sie die für Sie zuständige Servicestelle und Adresse unter der

Hotline

für Deutschland : 01805 88 01 01 (12 Cent / Min. aus dem Festnetz)
für Österreich : 08209 19 93 0 (16 Cent / Min. aus dem Festnetz)

Hotline-Zeiten: Montag bis Donnerstag: 08:00 Uhr - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 Uhr - 16:00 Uhr

Dieser Reparaturservice ist in der Garantiezeit (24 Monate) kostenlos. Bitte beachten Sie die obenstehenden allgemeinen Garantiebestimmungen. Bitte verwenden Sie zur Einsendung die beiliegende Garantiekarte und senden Sie Ihr komplettes Gerät inkl. aller Zubehörteile frei Haus (Porto bezahlt) ein.

*) Die Garantie und Hotline gilt nur in Deutschland und Österreich.

Für die Garantiebedingungen und Reparaturanschriften in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an ihren Händler.

Copyright: ITM Technology AG 11/06 hj



3 Sicherheitshinweise

Classico Voice

3 Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Dieses Telefon ist für das Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Aufstellungsort



Vermeiden Sie Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Mobilteil nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Netzteil



Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Netzteil nicht mit Möbeln oder anderen Gegenständen.

Aufladbare Akkus



Verwenden Sie nur **zugelassene, aufladbare Akkus** des gleichen Typs! **Niemals herkömmliche (nicht aufladbare) Batterien** verwenden, da diese zu Gesundheits- und Personenschäden führen können!

Polarität der Akkus



Legen Sie die Akkus richtig gepolt ein!
Beachten Sie die Hinweise auf den Akkus und am Akkufach!

Stromausfall



Bei Stromausfall kann mit dem Telefon nicht telefoniert werden. Halten Sie für Notfälle ein schnurgebundenes Telefon bereit, das ohne externe Stromversorgung arbeitet.

Medizinische Geräte



Medizinische Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden. Beachten Sie die technischen Bedingungen des Umfeldes (Arztpraxen o. ä.). Das Mobilteil kann in Hörgeräten einen unangenehmen Brummtönen verursachen.



hagenuk

3 Sicherheitshinweise

Entsorgung



Hat Ihr Gerät ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.

Akkus entsorgen Sie beim Batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen.



Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Pflege



Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem feuchten Tuch oder einem Anti-statiktuch ab. Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung.

Die heutigen Möbel sind mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt. Die Bestandteile dieser Stoffe können die Kunststofffüße des Telefons angreifen und erweichen. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf Ihren Möbeln vor. Für derartige Schäden können wir nicht haften.

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte.

Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.

Technische Änderungen vorbehalten.

Copyright:

ITM Technology AG

Alle Rechte vorbehalten.

Vollständige bzw. partielle Vervielfältigung dieser Bedienungsanleitung ist nur mit schriftlicher Genehmigung der **ITM Technology AG** erlaubt.



Inhaltsverzeichnis

1 Kurzbedienungsanleitung	2
1.1 DECT- Telefon	2
1.2 Anrufbeantworter	3
2 Garantie / Service	4
2.1 Garantie	4
2.2 Hotline / Reparaturanschrift	4
3 Sicherheitshinweise	5
4 Inhaltsverzeichnis	7
5 Allgemeines	11
5.1 Lieferumfang	11
5.2 Auslieferungszustand	11
5.3 Leistungsmerkmale	12
6 Geräteübersicht	13
6.1 Mobilteil	13
6.1.1 Übersicht Scrolltaste	14
6.2 Basisstation	14
6.3 Anschlüsse auf der Rückseite	14
6.4 Display	14
6.4.1 Displaysymbole	14
6.5 Darstellungen und Schreibweisen	15
6.6 Navigation im Menü	15
7 Menüübersicht	16
7.1 Menü	16
8 Inbetriebnahme	19
8.1 Anschluss an das Stromnetz / Akkus einlegen	19
8.2 Anschluss an das Telefonnetz	20
8.3 Akkuwechsel	20
8.4 Akkuladezustand	20
8.5 Außer Reichweite	21
8.6 Mobilteil an der Basisstation anmelden	21
8.6.1 Anmelden des Mobilteiles an eine Basisstation Classico voice	21
8.6.2 Anmelden des Mobilteiles an einer anderen (GAP- kompatiblen) DECT- Basisstation	22
8.6.3 Mobilteil abmelden	22
8.6.4 Mobilteil ein- oder ausschalten	22
9 Mobilteil	23
9 Mobilteileinstellungen	23
9.1 Akkustische Einstellungen	23
9.1.1 Ruftonlautstärke einstellen	23
9.1.2 Ruftonmelodie einstellen	23



hagenuk

4 Inhaltsverzeichnis

9.1.3 Hörerlautstärke einstellen	24
9.1.4 Tastenton ein- / ausschalten	24
9.1.5 Batteriewarnton ein- / ausschalten	25
9.2 Sprache einstellen	25
9.3 Automatische Gesprächsannahme einstellen	26
9.4 Zurücksetzen des Mobilteiles auf Werkseinstellungen	26
9.5 Mobilteil- PIN ändern	27
9.6 Babyruf einstellen	27
9.7 Mobilteilname einstellen	28
10 Basis	29
10 Basiseinstellungen	29
10.1 Ruftonlautstärke einstellen	29
10.2 Ruftonmelodie einstellen	29
10.3 Tag und Uhrzeit einstellen	30
10.4 Basisstation auf Werkseinstellungen zurücksetzen	30
10.5 Wahlverfahren einstellen	31
10.6 Flashzeit einstellen	31
10.7 Basis- PIN ändern	32
10.8 Anrufkontrolle	33
10.8.1 Gesprächsdaueranzeigen	33
10.8.2 Gesprächszeit Total abrufen	33
10.8.3 Gesprächszeit letzter Anruf	33
10.8.4 Gesprächsdaueranzeigen zurücksetzen	33
10.9 Anrufbeschränkungen einstellen	34
10.9.1 Rufnummernsperre einrichten	34
10.9.2 Gesperrte Rufnummern freigeben	35
10.9.3 Notrufnummern speichern	35
11 Telefonieren	36
11.1 Anruf entgegennehmen	36
11.1.1 Externen Anruf entgegennehmen	36
11.2 Freisprechen	36
11.2.1 Freisprechlautstärke einstellen	37
11.2.2 Hörerlautstärke einstellen	37
11.3 Extern anrufen	37
11.3.1 Blockwahl	37
11.4 Intern anrufen	38
11.5 Wahlwiederholung	38
11.5.1 Einfache Wahlwiederholung	38
11.5.2 Erweiterte Wahlwiederholung der 10 zuletzt gewählten Rufnummern	38
11.6 Wahl aus dem Telefonbuch	38
11.7 Gesprächsdaueranzeige	39
11.8 Mikrofonstummschaltung / Mute	39



4 Inhaltsverzeichnis

Classico Voice

11.9 Tastensperre ein- / ausschalten	39
11.10 Rufen der Mobilteile von der Basisstation (Paging)	39
12 Komfortfunktionen	40
12.1 Komfortfunktionen Extern	40
12.1.2 Anklopfen und Makeln	40
12.1.3 Rückfragen und Makeln	40
12.1.4 Dreierkonferenz	41
12.1.5 Gesprächsübergabe an ein anderes Mobilteil	41
12.2 Komfortfunktionen Intern	42
12.2.1 Anklopfen während eines Interngespräches	42
12.2.2 Rückfrage und Makeln	42
12.2.3 Dreierkonferenz	42
13 Telefonbuch	43
13 Allgemein	43
13.1 Telefonbucheinträge	43
13.2 Wahl aus dem Telefonbuch	43
13.3 Telefonbucheinträge bearbeiten	44
13.4 Telefonbucheintrag löschen	44
13.5 Alle Telefonbucheinträge löschen	45
13.6 Zeichentabelle für alphanumerische Eingaben	45
14 Anruferliste (CLIP)	46
14.1 Anruferliste öffnen	46
14.2 Wählen aus der Anruferliste	47
14.3 Einträge in der Anruferliste ändern	47
14.4 Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch übernehmen	47
15 Anrufbeantworter	48
15.1 Allgemeines	48
15.2 Anrufbeantworter Ein- / Ausschalten	48
15.3 Abgehende Mitteilung (OGM 1)	48
15.3.1 Aufnahme einer eigenen abgehenden Mitteilung (OGM 1)	48
15.4 Abgehende Mitteilung Nur Ansage (OGM 2)	49
15.4.1 Aufnahme einer eigenen abgehenden Mitteilung (OGM 2)	49
15.5 Wiedergabe / Überprüfung Ihrer abgehenden Mitteilungen	50
15.6 Auswahl Ihrer gewünschten abgehenden Mitteilung	50
15.7 Anrufbeantworter einstellen	51
15.7.1 Nachrichtenlänge einstellen	51
15.7.2 Anrufzeit ein- oder ausschalten	51
15.7.3 Anzahl Ruftöne einstellen	52
15.7.4 Mithörfunktion ein- oder ausschalten	52
15.7.5 Aufnahmequalität einstellen	53
15.8 Memo aufnehmen	53
15.9 Aufnehmen eingehender Nachrichten	53
15.10 Abhören eingegangener Nachrichten	54
15.11 Fernbedienung	55



hagenuk

4 Inhaltsverzeichnis

15.11.1 Fernbedienung Zugangscode (PIN) ändern	55
15.11.2 Fernbedienung ein- oder ausschalten	56
15.11.3 Löschen via Fernbedienung ein- oder ausschalten	56
15.11.4 Fernbedienungsfunktionen	57
16 Anhang	58
16.1 Fehlersuche	58
16.2 Technische Daten	59
16.3 Stichwortverzeichnis (Index)	60
16.4 Notizen	62
16.5 CE-Erklärung	64
16.6 Rücknahme von alten Geräten	64



5.1 Lieferumfang

- 1 Basisstation mit digitalem Anrufbeantworter
- 1 Mobilteil
- 2 Akkus NiMH, Typ 2/3 AAA, 1,2 V, 400 mAh
- 1 Steckernetzteil
- 1 Telefonanschlusskabel (TAE)
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Garantiekarte
- 1 Kurzbedienungsanleitung

5.2 Auslieferungszustand

Ein Mobilteil an der Basis angemeldet

Basis PIN	0000
Ruflautstärke MT	Stufe 3
Ruflautstärke Basis	Stufe 3
Hörerlautstärke	Stufe 2
Rufmelodie Extern	Melodie 3
Rufmelodie Basis	Melodie 3
Ruflautstärke BS	Stufe 3
Flashzeit	300ms
Akkus	beiliegend, nicht eingelegt
Sprache	Deutsch
Mobilteilname	MOBILTEIL
Tastenton	Ein
Akkuwarnton	Ein
Autom. Rufannahme	Aus
Babyruf	Aus
Telefonbuch	Leer
Anruferliste	Leer
Wahlwiederholung	Leer



5.3 Leistungsmerkmale

Mobilteil Classico Voice

DECT- Telefon nach GAP- Standard
Blau beleuchtetes Punktmatrix- Display
Standby- Zeit ca. 100 Stunden, Gesprächsdauer ca. 8 Stunden
Telefonbuch mit maximal 50 Einträgen (mit max. 20 Zeichen und 32 Ziffern)
Erweiterte Wahlwiederholung (10 fach)
Rufonlautstärke einstellbar in 3 Stufen und Aus (Ruhe vor dem Telefon)
6 Rufmelodien einstellbar
Hörerlautstärke in 3 Stufen einstellbar
Gesprächsdaueranzeige, Mikrofonstummschaltung (Mute)
Freisprechen, Tastensperre, Automatische Gesprächsannahme
Flashzeit (80 / 100 / 300 ms) einstellbar
Intercom, Menüführung in 4 Sprachen möglich
Anmelden von bis zu 4 Mobilteilen möglich
Anmelden eines Mobilteiles an bis zu 4 Basisstationen möglich
Dreierkonferenz, Babyruf, Rufnummernsperre, Notrufnummer
Rufnummernanzeige Typ 1 FSK und DTMF mit automatischer Erkennung
Namensanzeige, wenn Nummer im Telefonbuch bekannt
Anruferliste mit bis zu 20 Einträgen
Übernahme von Rufnummern aus der Anruferliste in das Telefonbuch
Wiederwahl aus der Anruferliste

Anrufbeantworter Classico Voice

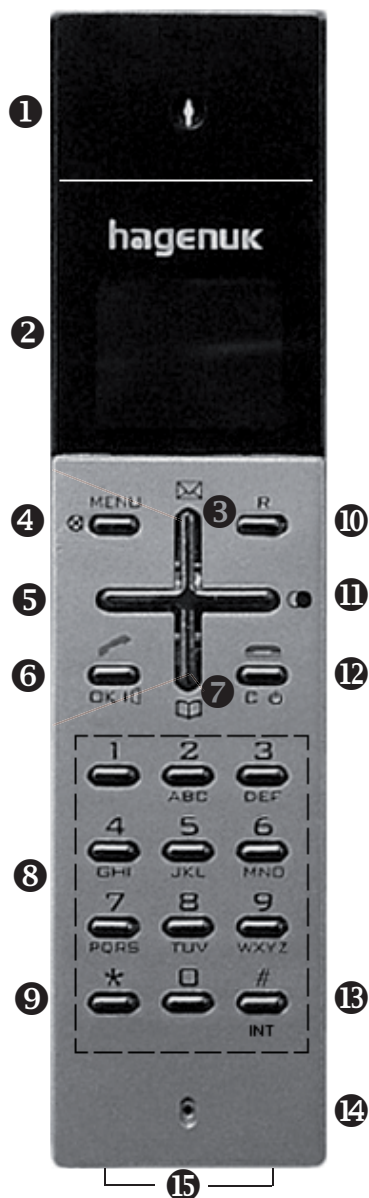
Digitale Gesprächsaufzeichnung bis zu 10 Minuten
Individueller Ansagetext bis zu 1 Minute
Digitale Anzeige neuer Nachrichten (LED)
Ansage mit Gesprächsaufzeichnung oder Nur- Ansage
Gesprächsaufzeichnungsdauer einstellbar auf 1 oder 2 Minuten und unbegrenzt.
Datums- / Uhrzeitansage
Lautstärkeregelung, Mithören, Memofunktion
Fernabfrage mit Gebührensparfunktion

Basisstation Classico Voice

Pagingfunktion
Anzeige für Akku laden, Leitungsbelegung, Anmeldung (Statusanzeige)
Tonwahl / Impulswahl einstellbar
Basisrufton 6- fach einstellbar mit 3 Lautstärkestufen und Aus (Ruhe vor dem Telefon)



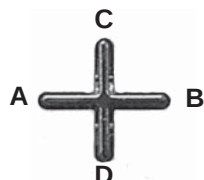
6.1 Mobilteil



- 1 Lautsprecher
- 2 Display
- 3 Anruferliste öffnen
- 4 Menütaste; Mikrofonstummschaltung (Mute)
- 5 Menünavigation nach links
- 6 Abheben / Freisprechen / OK- Taste
- 7 Telefonbuch Öffnen; Menü nach unten
- 8 Alphanumerische Tastatur
- 9 Sterntaste
- 10 R- Taste
- 11 Wahlwiederholung; Menü nach rechts
- 12 Auflegen; Mobilteil Ein- / Ausschalten; Löschtaste
- 13 Rautetaste / Intern
- 14 Mikrofon
- 15 Ladekontakte Mobilteil
- 16 Anschlussbuchse für Netzadapter
- 17 Anschlussbuchse für Telefonanschlusskabel
- 18 Ladekontakte Basisstation
- 19 Pagingtaste
- 20 Leitungsbelegungsanzeige
- 21 Nachrichtenanzeige (LED)

Die Kennzeichnung der Bedienelemente finden Sie in der Bedienungsanleitung wieder. So können Sie sich schnell und einfach orientieren.

6.1.1 Übersicht Scrolltaste



- A ◀ Scrollen nach links
- B ▶ Scrollen nach rechts;
Wahlwiederholung
- C ▲ Scrollen nach oben;
Anruferliste öffnen
- D ▼ Scrollen nach unten;
Telefonbuch öffnen

6.2 Basisstation

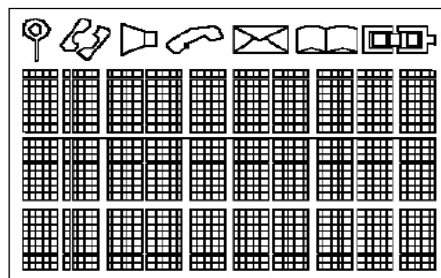


6.3 Anschlüsse auf der Unterseite der Basis



14

6.4 Display



6.4.1 Displaysymbole

- Signalanzeige, blinkt bei schlechtem Empfang
- Ein: Int. Verbindung hergestellt
Blinkend: Int. Verbindung wird aufgebaut
- Freisprechen aktiviert
- Ein: Im Gesprächsmodus
Blinkend: Eingehender Anruf wird signalisiert
- Ein: Anrufe in Anruferliste
Blinkend: Neue Anrufe in Anruferliste
- Telefonbuch geöffnet
- Akkuanzeige (Akkus voll)
- Akkus zu 2/3 voll
- Akkus zu 1/3 voll
- Symbol blinkt, wenn die Akkus leer sind



6 Geräteübersicht

Classico Voice

6.5 Darstellungen und Schreibweisen

	Nummern oder Buchstaben eingeben
	Abgebildete Taste kurz drücken
n Sek.	Abgebildete Taste für n Sekunden drücken
	Mobilteil klingelt (Externer / Interner Anruf)
	Basisstation klingelt
	Mobilteil aus der Basisstation nehmen
	Mobilteil in die Basisstation stellen
oder	Text oder Symbol im Display

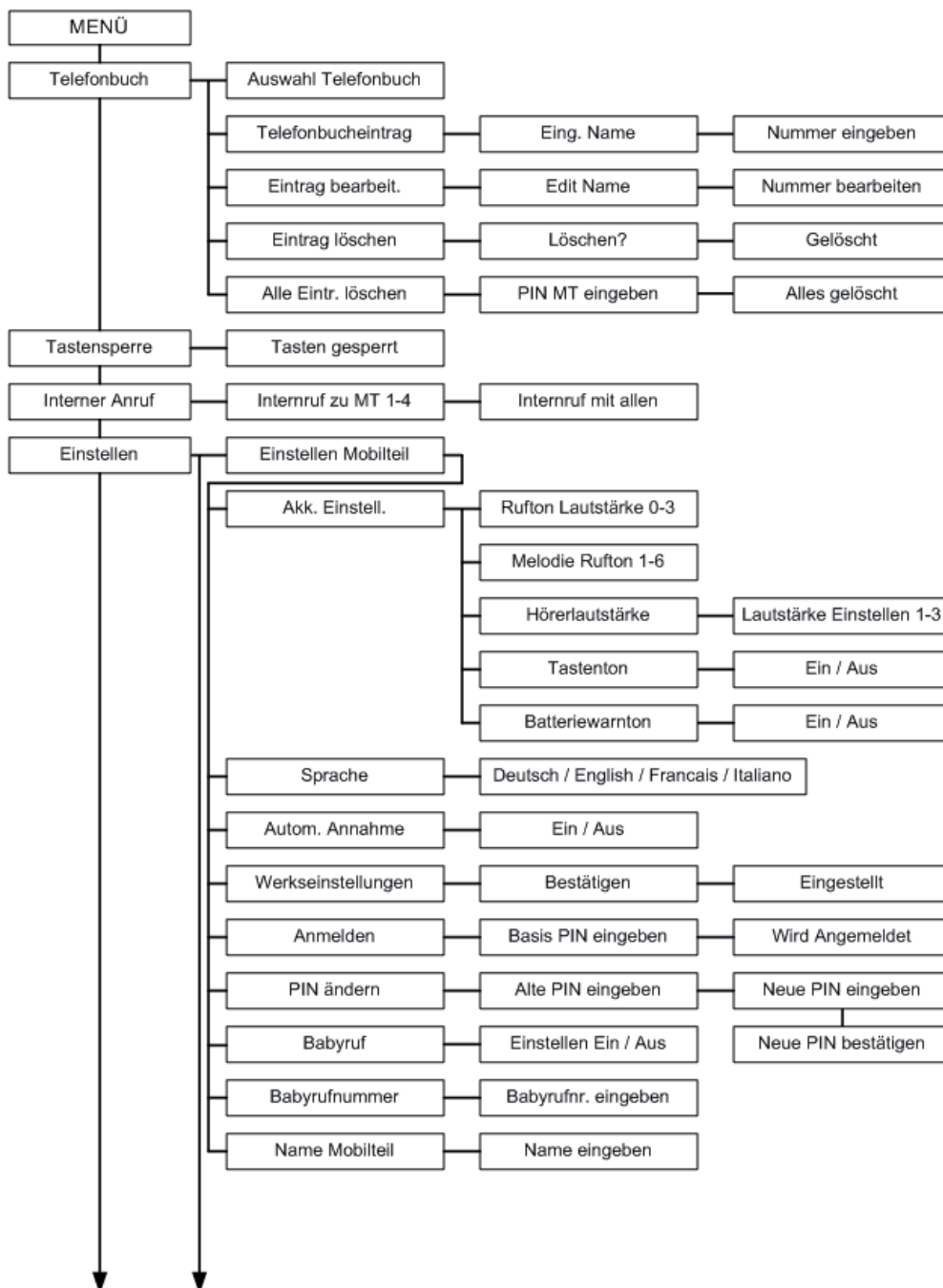
6.6 Navigation im Menü

Alle Funktionen sind über verschiedene Menüs zu erreichen. Den Weg zur gewünschten Funktion entnehmen Sie der Menüstruktur Seite 16.

Taste	Funktion
	Hauptmenü öffnen
▼ oder ▲	Untermenü auswählen
	Untermenü öffnen
▼ oder ▲	Funktion auswählen
	Funktion öffnen
▼ oder ▲	Gewünschte Einstellung auswählen
	Nummern oder Buchstaben über Tastatur eingeben
	Eingaben bestätigen oder speichern
	Eine Ebene zurück
	Zeichen links vom Cursor löschen
	Programmier- und Speichervorgänge abbrechen und in den Standby- Modus zurückkehren

① Jeder Vorgang wird automatisch abgebrochen, wenn innerhalb von 20 Sekunden keine Eingabe erfolgt!

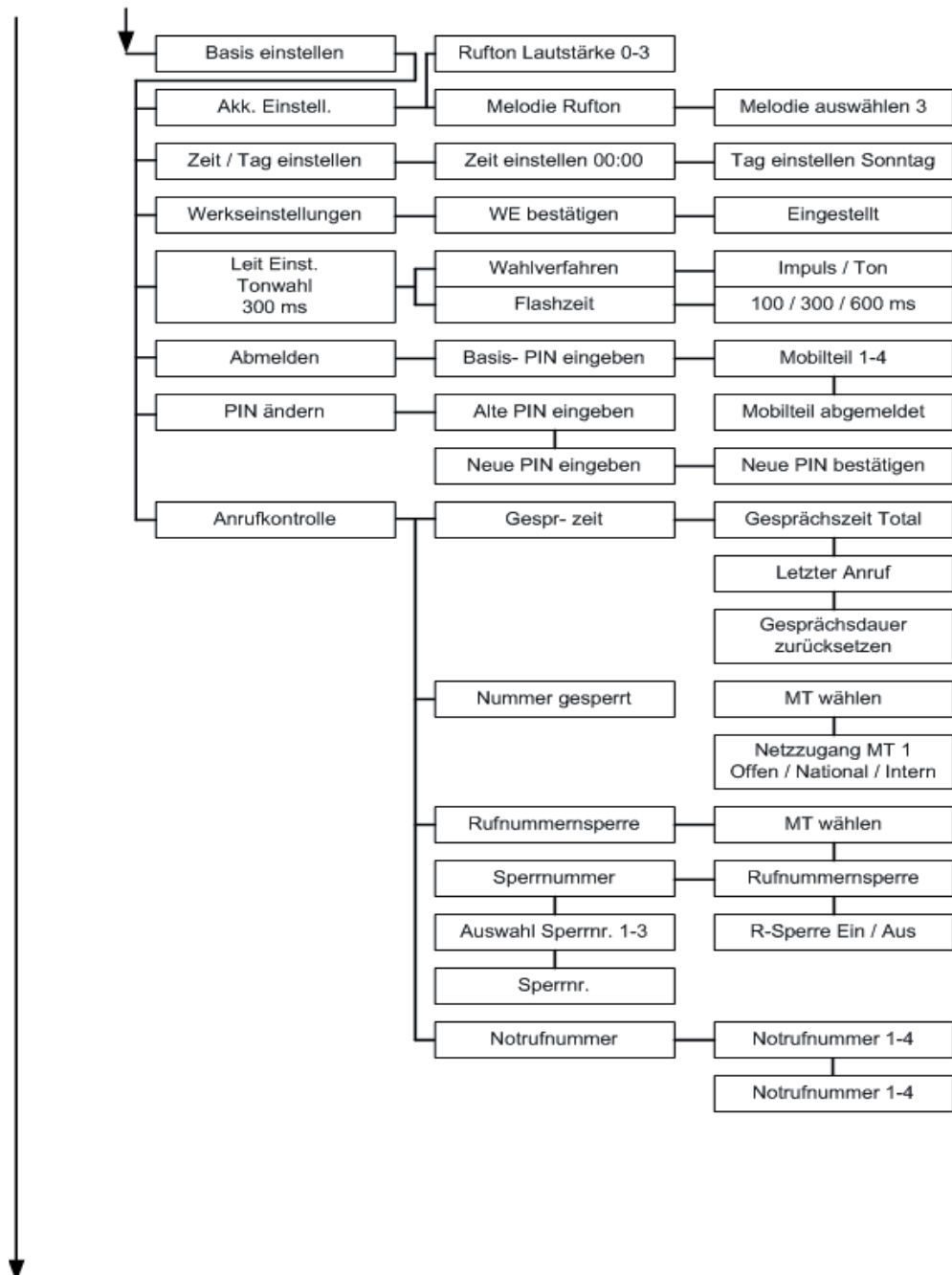
7.1 Menü

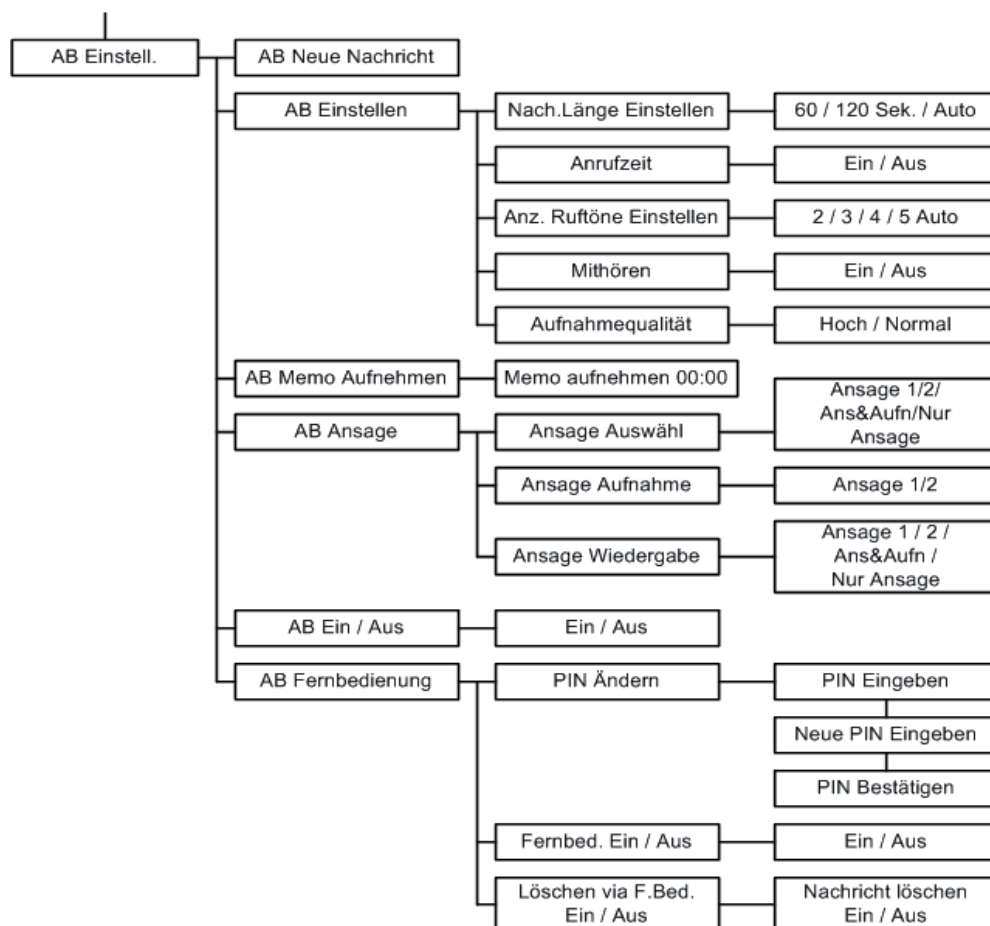




7 Menüübersicht

Classico Voice







8 Inbetriebnahme

Classico Voice

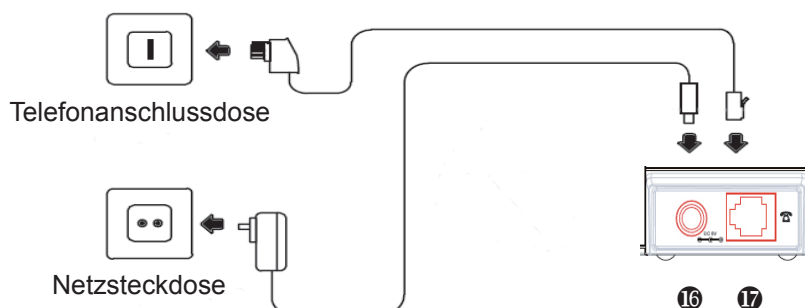
8.1 Anschluss an das Stromnetz / Akkus einlegen



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 3.

Wir empfehlen die Akkus bei der ersten Inbetriebnahme mindestens 15 Stunden zu laden, bevor Sie das Telefon benutzen.

1. Stecken Sie den Stecker des Stromanschlusskabels in die Buchse (16) an der Unterseite der Basisstation.
2. Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose (230 V ~)



Akkus einlegen

Schritt 1

Legen Sie die mitgelieferten Akkus wie dargestellt ein. Achten Sie auf die richtige Polung.



Schritt 3

Drücken Sie den Deckel bis zum Anschlag nach unten.



Drehrichtung
entgegen dem
Uhrzeigersinn

Schritt 4

Zum Verriegeln drehen Sie den Deckel entgegen dem Uhrzeigersinn so weit, bis sich die beiden Punkte auf gleicher Höhe befinden.



Schritt 2

Setzen Sie den Akkufachdeckel so ein, dass sich die beiden Dreiecke auf gleicher Höhe befinden.

Zum Öffnen des Akkufachdeckels verfahren Sie in umgekehrter Reihenfolge
- Drehung im Uhrzeigersinn-



hagenuk

8 Inbetriebnahme

8.2 Anschluss an das Telefonnetz

1. Stecken Sie den kleinen Stecker des Telefonanschlusskabels in die Telefonanschlussbuchse (17) an der Rückseite der Basisstation.
2. Stecken Sie den großen Stecker (TAE-Stecker) des Telefonanschlusskabels in die Telefonanschlussdose (F-Codiert).

Das Telefon ist jetzt betriebsbereit.

8.3 Akkuwechsel

1. Zum Wechseln der Akkus verfahren Sie wie unter Kapitel 8.1 beschrieben.
2. Entnehmen Sie die gebrauchten Akkus.
3. Legen Sie die neuen Akkus in das Akkufach.
Auf richtige Polung achten!
4. Verschiessen Sie das Akkufach wieder mit dem Deckel.

8.4 Akkuladezustand



Akkus vollständig geladen



Akkus zu 2/3 geladen



Akkus zu 1/3 geladen



Akkus leer, Symbol blinkt und Sie hören einen Warnton.
Akkus bitte aufladen!



8 Inbetriebnahme

Classico Voice

8.5 Außer Reichweite

1. Ist das Mobilteil zu weit von der Basisstation entfernt, hören Sie einen Warn-
ton. Das Antennensymbol  beginnt zu blinken und im Display blinkt **Suchen**.
2. Gehen Sie näher an die Basisstation heran.
3. Leuchtet das Antennensymbol  wieder permanent, ist der Kontakt zur Basis-
station wieder hergestellt.

8.6 Mobilteil an der Basisstation anmelden

An eine Basisstation können 4 Mobilteile angemeldet werden. Sie können das Mobilteil auch an einer anderen GAP¹- kompatiblen DECT²- Basisstation anmelden.

8.6.1 Anmelden des Mobilteiles an eine Basisstation Classico Voice

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL .
	OK; im Display erscheint AKK. EINSTELLUNGEN .
▼ 4 x drücken	ANMELDEN wählen
	OK
	BASIS- PIN EINGEBEN 0000 (Standardeinstellung) oder Ihren geänderten Code
	OK; im Display blinkt WIRD ANGEMELDET .
•)	Pagingtaste  an der Basis gedrückt halten (ca. 6 Sekunden), bis Sie den Anmelde-ton hören
MOBILTEIL	Im Display erscheint ANGEMELDET und das Antennen- symbol hört auf zu blinken.

Erscheint im Display die Fehlermeldung **KEINE ANMELDUNG ERFOLGT**, sehen Sie im Display **ANMELDEN** und Sie müssen den Anmeldevorgang w. o. beschrieben wiederholen.

1 **GAP: Generic Access Profile** = Standard für das Zusammenwirken von Mobilteilen und Basisstationen unterschiedlicher Hersteller.

2 **DECT: Digitally Enhanced Cordless Telecommunication** = Standard für kabellose Telefone



hagenuk

8 Inbetriebnahme

8.6.2 Anmelden des Mobilteiles an einer anderen (GAP- kompatiblen) DECT-Basisstation

Lesen sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Basisstation nach, wie Sie diese in den Anmeldestatus versetzen können. Gehen Sie jetzt vor wie unter 8.6.1 beschrieben.

8.6.3 Mobilteil abmelden

Ein Mobilteil kann von einer Basis abgemeldet werden, um z. B. ein defektes Mobilteil durch ein neues zu ersetzen.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 1 x drücken	Funktion BASIS EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 4 x drücken	Funktion ABMELDEN wählen
	OK; BASIS- PIN EINGEBEN
	BASIS- PIN EINGEBEN 0000 (Standardeinstellung) oder Ihren geänderten Code.
	OK
▼ ▲	ABMELDEN MOBILTEIL 1 erscheint. Wählen Sie das abzumeldende Mobilteil aus.
	OK; im Display erscheint ABGEMELDET .

8.6.4 Mobilteil ein- oder ausschalten

Sie können das Mobilteil ein- oder ausschalten. Halten sie jeweils für ca. 2 Sekunden die Taste  gedrückt.



9 Mobilteileinstellungen

9.1 Akkustische Einstellungen

9.1.1 Ruftonlautstärke einstellen

Die Ruftonlautstärke ist in 3 Stufen und Aus (Ruhe vor dem Telefon) einstellbar.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
	OK; im Display erscheint AKK. EINSTELL.
	OK; im Display erscheint RUFTON LAUTSTÄRKE
	OK; im Display erscheint LAUTSTÄRKE EINSTELLEN
▼ ▲	Lautstärke einstellen 0-3 (0 = Aus)
	OK; Einstellung ist gespeichert

9.1.2 Ruftonmelodie einstellen

Sie haben die Möglichkeit aus 6 verschiedenen Ruftönen den Rufton einzustellen.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
	OK; im Display erscheint AKK. EINSTELL.
 ▼ 1 x drücken	OK; MELODIE RUFTON
	OK; im Display erscheint MELODIE AUSWÄHLEN
▼ ▲	Melodie auswählen 1-6
	OK; Einstellung ist gespeichert



9.1.3 Hörerlautstärke einstellen

Sie können die Hörerlautstärke Ihres Mobilteiles in 3 Stufen einstellen.
Werkseitig ist Lautstärke 2 eingestellt.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
	OK; im Display erscheint AKK. EINSTELL.
 ▼ 2 x drücken	OK; HÖRERLAUTSTÄRKE
	OK; im Display erscheint LAUTSTÄRKE EINSTELLEN
▼ ▲	Hörerlautstärke einstellen 1-3
	OK; Einstellung ist gespeichert

9.1.4 Tastenton ein- / ausschalten

Bei jeder Tastenbetätigung hören Sie einen Tastenton, den Sie ein- oder ausschalten können.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
	OK; im Display erscheint AKK. EINSTELL.
 ▼ 3 x drücken	OK; TASTENTON
	OK; im Display erscheint TASTENTON EIN
▼ ▲	Tastenton einstellen EIN oder AUS
	OK; Einstellung ist gespeichert



9 Mobilteil

Classico Voice

9.1.5 Batteriewarnton ein- / ausschalten

Sind die Akkus fast leer, hören Sie einen Warnton. Diesen Warnton können Sie ein-/ oder ausschalten. Die werksseitige Einstellung ist **EIN**.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
	OK; im Display erscheint AKK. EINSTELL.
 ▼ 4 x drücken	OK; BATTERIEWARNTON
	OK; im Display erscheint BATTERIEWARNTON EIN
▼ ▲	Batteriewarnton einstellen EIN oder AUS
	OK; Einstellung ist gespeichert

9.2 Sprache einstellen

Das Menü kann in 4 Sprachen dargestellt werden: Englisch, Französisch, Niederländisch und Deutsch.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint SPRACHE
	OK; SPRACHE AUSWÄHLEN
▼ ▲	Gewünschte Sprache einstellen
	OK; Einstellung ist gespeichert



9.3 Automatische Gesprächsannahme ein- / ausschalten

Sie können Ihr Telefon so einstellen (**Ein**), dass ein eingehendes Gespräch sofort nach dem Entnehmen des Mobilteiles aus der Basis entgegengenommen wird. Sie dürfen dann nicht mehr die Abhebetaste  betätigen.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
 ▼ 2 x drücken	OK; im Display erscheint AUTOM.ANNAHME
	OK; AUTOM. ANNAHME
▼ ▲	Automatische Annahme einstellen (EIN oder AUS)
	OK; Einstellung ist gespeichert

9.4 Zurücksetzen des Mobilteiles auf Werkseinstellungen

Um das Mobilteil auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
 ▼ 3 x drücken	OK; im Display erscheint WERKSEINSTELLUNGEN
	OK; WERKSEINSTELLUNGEN BESTÄTIGEN
	Sie hören einen Quittungston und im Display erscheint für ca. 5 Sekunden WERKSEINSTELLUNGEN OK .
	Ihr Mobilteil ist auf Werkseinstellungen zurückgesetzt



9.5 Mobilteil- PIN ändern

Jedes Mobilteil hat seine eigene PIN (Persönliche Identifikations Nummer). Werksseitig lautet diese PIN 0000. Sie können diese Nummer durch jede beliebige vierstellige Ziffernfolge ersetzen. Wurde die PIN geändert, kann ohne vorherige Eingabe Ihrer neuen PIN keine Einstellung verändert werden.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
▼ 5 x drücken	OK; im Display erscheint PIN ÄNDERN
 	OK; ALTE PIN EINGEBEN
 	OK; NEUE PIN EINGEBEN
 	OK; NEUE PIN BESTÄTIGEN
	OK; sind die beiden eingegebenen PIN- Codes identisch, hören Sie einen Quittungston und die neue PIN ist gespeichert

9.6 Babyruf einstellen

Haben Sie den Menüpunkt Babyruf aktiviert, genügt ein Druck auf eine beliebige Taste des Mobilteils (mit Ausnahme der Menütaste), um automatisch eine vorher einprogrammierte Rufnummer zu wählen. Ist der Babyruf aktiviert, ist ein Notruf nicht mehr möglich, es sei denn, Sie haben die Notrufnummer als Babyrufnummer gespeichert. Auch ein normales Telefonat ist nicht möglich, bis der Babyruf deaktiviert wird.

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
▲ 3 x drücken	OK; im Display erscheint BABYRUF EINSTELLEN
▼ ▲	Wählen Sie EIN oder AUS (EIN)
	OK; BABYRUFNR. EINGEBEN
	Gewünschte Rufnummer eingeben
	OK; im Display erscheint BABYRUF



hagenuk

9 Mobilteil

Fortsetzung Babyruf einstellen

Zum Ändern oder Löschen Ihrer Babyrufnummer gehen Sie wie folgt vor:

	Hauptmenü öffnen
 ▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
 ▲ 2 x drücken	OK; im Display erscheint BABYRUF NUMMER
 	OK; im Display erscheint die gespeicherte Nummer. Die Ziffer links vom blinkenden Cursor können sie mit der Taste X (ⓧ) löschen und mit der Tastatur neu eingeben. Mit den Pfeiltasten ◀ ▶ können Sie den Cursor zur gewünschten Stelle bringen.
	OK; geänderte Rufnummer gespeichert

9.7 Mobilteilname einstellen

Sie können Ihren Mobilteilen einen Namen mit bis zu 10 Buchstaben geben. Der Name Ihres Mobilteiles wird zusammen mit der Nummer (1-4) im Display in Bereitschaft angezeigt. Bei einem internen Gespräch erscheint der Mobilteilname im Display des anderen Mobilteiles. Werksseitig ist **MOBILTEIL** und die zugehörige Mobilteilnummer (1-4) eingestellt.

	Hauptmenü öffnen
 ▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK; im Display erscheint EINSTELLEN MOBILTEIL
 ▲ 1 x drücken	OK; im Display erscheint NAME MOBILTEIL
	OK; NAME EINGEBEN
	Gewünschten Namen eingeben
	OK; der Name ist gespeichert





10 Basiseinstellungen

Um in das Menü Basiseinstellungen zu gelangen, müssen Sie die Basis- PIN eingeben, wenn diese nicht der Werkseinstellung 0000 entspricht. Haben Sie die PIN nicht geändert, wird die PIN- Eingabe im Menü übersprungen und ist nicht erforderlich. Um einen Menüpunkt zu verlassen, drücken Sie die Taste X. Um direkt in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren, halten Sie die Taste X gedrückt. Betätigen Sie länger als 20 Sekunden keine Taste, kehrt das Telefon in den Bereitschaftsmodus zurück. Wenn Sie das Telefon in die Basis stellen, kehrt es ebenfalls in den Bereitschaftsmodus zurück.

10.1 Ruftonlautstärke einstellen

Sie können die Ruftonlautstärke Ihrer Basisstation in 3 Stufen und Aus (Ruhe vor dem Telefon) einstellen.

	Hauptmenü öffnen
 ▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint BASIS EINSTELLEN
	OK; im Display erscheint AKK. EINSTELL.
	OK; RUFTON LAUTSTÄRKE
▼ ▲	Gewünschte Lautstärke auswählen (AUS oder 1-3)
	OK; Einstellung ist gespeichert

10.2 Ruftonmelodie einstellen

Sie können den Rufton Ihrer Basisstation aus 6 Ruftönen auswählen.

	Hauptmenü öffnen
 ▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint BASIS EINSTELLEN
	OK; im Display erscheint AKK. EINSTELL.
 ▼ 1 x drücken	OK; MELODIE RUFTON
▼ ▲	Gewünschte Melodie auswählen (1-6)
	OK; Einstellung ist gespeichert



hagenuk

10 Basis

10.3 Tag und Uhrzeit einstellen

Wochentag und Uhrzeit (im 24- Stunden- Format) werden im Display angezeigt.

	Hauptmenü öffnen
 ▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint BASIS EINSTELLEN
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint ZEIT/TAG EINSTELLEN
	OK; im Display erscheint ZEIT EINSTELLEN 12:01
 	Aktuelle Uhrzeit eingeben; OK
	Im Display erscheint TAG EINSTELLEN MONTAG
▼ ▲	Aktuellen Wochentag einstellen
	OK; im Display erscheint DAT. EINST. TT/MM/JJ 01/01/00
	Aktuelles Datum eingeben
	OK; Einstellungen gespeichert

10.4 Basisstation auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Um die Basisstation auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 1 x drücken	Funktion BASIS EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 2 x drücken	Funktion WERKSEINSTELLUNGEN wählen
	OK; WERKSEINSTELLUNGEN BESTÄTIGEN
	OK
	Sie hören einen Quittungston und im Display erscheint für ca. 5 Sekunden WERKSEINSTELLUNGEN OK.
MOBILTEIL	Ihre Basisstation ist auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.



10.5 Wahlverfahren einstellen

Es stehen Ihnen zwei Wahlverfahren zur Verfügung:

- MFV (Tonwahl) - heute Standard
- IWW (Impulswahl) - nur noch bei älteren Telefonanlagen erforderlich

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 1 x drücken	Funktion BASIS EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 3 x drücken	Funktion LEIT EINST TONWAHL wählen
	OK; WAHLVERFAHREN TONWAHL
	OK
▼ ▲	Wählen Sie zwischen TONWAHL und IMPULSWAHL
	OK; Einstellung gespeichert.

10.6 Flashzeit einstellen

Die Flashzeit lässt sich auf 100, 300 oder 600 ms einstellen.

Welche Flashzeit Sie wählen, hängt davon ab, an welchem Anschluss Sie das Telefon betreiben möchten:

- an einem Hauptanschluss, mit Nutzung der Komfortfunktionen **oder**
- an einer Nebenstellenanlage, die gleichwertige Funktionen bereitstellt.

Die Komfortfunktionen – Anklopfen, Makeln, Rückfrage, weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz – müssen Sie bei Ihrem Netzbetreiber beantragen. Bei der Deutschen Telekom AG sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschließlich an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn Sie die Flashzeit auf 300 ms eingestellt haben. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer modernen TK-Anlage, so können Sie diese Funktionen ebenfalls nutzen.

Stellen Sie dazu die Flashzeit wie in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage vorgeben ein, meist 100 (80) ms. Weitere Einzelheiten erfahren Sie ebenfalls aus der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage. Die ab Seite 40 folgende Beschreibung der Komfortfunktionen muss deshalb nicht mit den Vorgaben Ihrer TK-Anlage übereinstimmen.



Fortsetzung Flashzeit einstellen

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 1 x drücken	Funktion BASIS EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 3 x drücken	Funktion LEIT EINST TONWAHL wählen
 ▼ 1 x drücken	OK; FLASHZEIT 300 MS
	OK
▼ ▲	Wählen Sie zwischen 100, 300 und 600 ms
	OK; Einstellung gespeichert.

10.7 Basis- PIN ändern

Die Basisstation besitzt eine PIN (Werksseitige Einstellung 0000). Sie können diese PIN durch jede beliebige vierstellige Zahlenkombination ersetzen.

	Hauptmenü öffnen
 ▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK
 ▼ 1 x drücken	Funktion BASIS EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 5 x drücken	Funktion PIN ÄNDERN wählen
 	OK; ALTE PIN EINGEBEN
 	OK; NEUE PIN EINGEBEN
 	OK; NEUE PIN BESTÄTIGEN
	OK; Einstellung gespeichert.

Stimmen die beiden eingegebenen PIN nicht überein, hören Sie einen Fehlerton. Das Display zeigt für ca. 5 Sekunden **PIN FALSCH** an. Die alte PIN bleibt gültig und Sie müssen Ihre Einstellungen wiederholen.





10.8 Anruflkontrolle

Unter dem Menüpunkt Anruflkontrolle verbirgt sich zweierlei. Zum Einen die Anzeige der Gesprächszeiten und zum Anderen die Rufnummernsperre.

10.8.1 Gesprächsdaueranzeigen

Sie können sich die gesamte Gesprächszeit oder die Gesprächszeit des letzten Anrufs anzeigen lassen. Außerdem können Sie alle gespeicherten Zeiten auf Null zurücksetzen.

10.8.2 Gesprächszeit Total abrufen

	Hauptmenü öffnen
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen
	OK
▼ 1 x drücken	Funktion BASIS EINSTELLEN wählen
	OK
▲ 1 x drücken	Funktion ANRUFKONTROLLE wählen
	OK; GESPR-ZEIT*
	OK; GESPRÄCHSZEIT TOTAL
	OK; Anzeige in Stunden, Minuten und Sekunden (z. B. 01:46:35 = 1 Stunde, 46 Minuten und 35 Sekunden)

10.8.3 Gesprächszeit letzter Anruf

Verfahren Sie bis zum * w. o. beschrieben.

 ▼ 1 x drücken	OK; LETZTER ANRUF
	OK; Anzeige in Stunden, Minuten und Sekunden (z. B. 01:46:35 = 1 Stunde, 46 Minuten und 35 Sekunden)

10.8.4 Gesprächsdaueranzeigen zurücksetzen

Verfahren Sie bis zum * w. o. beschrieben.

 ▼ 2 x drücken	OK; GESPRÄCHSDAUER ZURÜCKS.
 	OK; GESPR ZEIT RÜCKSETZEN ; OK; Zähler auf Null



10.9 Anrufbeschränkungen einstellen

Sie haben die Möglichkeit, den Gebrauch des Telefons einzuschränken. Sie können bestimmen, welche Nummernkreise gewählt werden können.

OFFEN = Alle Rufnummern uneingeschränkt wählbar

NATIONAL = Nur Rufnummern im Inland sind wählbar

INTERN = Nur Interngespräche möglich

	Hauptmenü öffnen.
▼ 3 x drücken	Menüpunkt EINSTELLEN wählen.
	OK
▼ 1 x drücken	Funktion BASIS EINSTELLEN wählen.
	OK
▲ 1 x drücken	Funktion ANRUFKONTROLLE* wählen.
 ▼ 1 x drücken	OK; NUMMER GESPERRT
	OK; MT WÄHLEN MOBILTEIL n (n = Mobilteil 1-4).
▼ ▲	Wählen Sie das gewünschte Mobilteil aus.
	OK; im Display erscheint NETZZUGANG MT n OFFEN .
▼ ▲	Wählen Sie zwischen OFFEN , NATIONAL und INTERN .
	OK; Einstellung gespeichert.

10.9.1 Rufnummernsperre einrichten

Verfahren Sie bis zum * w. o. beschrieben. Das Verfahren ist für alle 3 Sperrnummern wie folgt beschrieben.

 ▼ 2 x drücken	OK; RUFNUMMERNSPERRE
	OK; MT WÄHLEN MOBILTEIL n (n = Mobilteil 1-4).
▼ ▲	Wählen Sie das gewünschte Mobilteil aus.
 ▼	OK; im Display erscheint SPERRNUMMER .
 ▼ ▲	OK; im Display erscheint AUSWAHL SPERRNR. n . Wählen sie zwischen SPERRNR. 1 bis 3
  	OK; SPERRNR. n eingeben. Zu sperrende Nummer eingeben. OK; Nr. ist gesperrt.





10.9.2 Gesperrte Rufnummern freigeben

Sie haben die Möglichkeit, gesperrte Rufnummern freizugeben. Stellen Sie dazu die Rufnummernsperre auf **AUS**. Um Sie erneut zu sperren, stellen Sie die Rufnummernsperre auf **EIN**.

Verfahren Sie bis zum * wie unter 10.9 beschrieben.

 ▼ 2 x drücken	OK; RUFNUMMERNSPERRE
	OK; MT WÄHLEN MOBILTEIL n (n = Mobilteil 1-4).
	OK; im Display erscheint GESPERRT .
 ▼ ▲	OK; im Display erscheint RUFNUMMERNSPERRE EIN Wählen sie zwischen EIN und AUS .
	OK; Einstellung gespeichert.

10.9.3 Notrufnummern speichern

Sie können 4 Notrufnummern speichern, die auch im Falle einer Anrufbeschränkung auf die Funktion Intern wählbar sind.

Die Notrufnummern 110 und 112 sind vorprogrammiert.

Verfahren Sie bis zum * wie unter 10.9 beschrieben.

 ▼ 3 x drücken	OK; NOTRUFNUMMER
	OK; NOTRUFNUMMER 1
▼ ▲	Wählen Sie zwischen Notrufnummer 1-4.
  X O ◀ ▶ 	OK; im Display erscheint NOTRUFNUMMER 1 und darunter die Rufnummer, z. B. 110. Hinter der letzten Ziffer blinkt der Cursor. Jede Ziffer links vom Cursor kann mit der Taste X gelöscht werden. Mit den Pfeiltasten können Sie den Cursor an die gewünschte Position stellen, löschen und neu eingeben. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein.
	OK; Einstellung gespeichert. Verfahren sie wie beschrieben auch für die 3 anderen Nummern.

11.1 Anruf entgegennehmen**11.1.1 Externen Anruf entgegennehmen**

	Alle an der Basis angemeldeten Mobilteile klingeln
0721123456	Im Display erscheint Anruf , dann die Rufnummer ¹
 oder 	Abhebentaste drücken oder MT aus Basis entnehmen
 und 00:00	Anzeige im Display; Gesprächsdaueranzeige startet
 oder 	Beenden des Gespräches

11.1.2 Internen Anruf entgegennehmen

	Das angewählte Mobilteil klingelt
INTERN n	Im Display erscheint INTERNRUF VON n (n = anrufendes MT 1-4)
 oder 	Abhebentaste drücken oder MT aus Basis entnehmen ²
 und Mobilteil n	Anzeige im Display
 oder 	Beenden des Gespräches

11.2 Freisprechen

Mit dieser Funktion können Sie telefonieren, ohne das Mobilteil in die Hand nehmen zu müssen. Sie können die Freisprechfunktion beim Verbindungsaufbau oder während eines Gesprächs aktivieren.

	Während eines Gesprächs Freisprechen aktivieren
 2x drücken	Freisprechen direkt aktivieren (Rufaufbau, Rufannahme)
	Freisprechen deaktivieren, Gespräch fortsetzen
 oder 	Beenden des Gespräches

¹ Ist die Rufnummer mit Namen im Telefonbuch gespeichert, wird beides angezeigt.

² Wenn Automatische Annahme aktiviert ist.



11 Telefonieren

Classico Voice

11.2.1 Freisprechlautstärke einstellen



Die Freisprechlautstärke entspricht der Hörerlautstärke.

Die Freisprechfunktion führt zu einem erhöhten Energieverbrauch und reduziert die Zeit für die Gesprächsdauer.

 2x drücken	Freisprechen direkt aktivieren
▼ ▲	Freisprechlautstärke einstellen, Lautstärkestufe 1-3
 oder 	Beenden der Einstellung

11.2.2 Hörerlautstärke einstellen

Die Hörerlautstärke kann in 3 Stufen eingestellt werden. Die Standardeinstellung ist Stufe 3. Die Hörerlautstärke wird während eines Gespräches eingestellt.

	Abhebentaste drücken
▼ ▲	Hörerlautstärke einstellen, Lautstärkestufe 1-3
 oder 	Beenden der Einstellung

11.3 Extern anrufen

Externe Anrufe sind Anrufe in das öffentliche Telefonnetz und daher kostenpflichtig.

	Abhebentaste drücken
	Anzeige im Display
	Rufnummer eingeben, diese wird angezeigt und automatisch gewählt
 oder 	Gespräch beenden

11.3.1 Blockwahl

	Rufnummer eingeben
0721123456	Anzeige im Display
	Abhebentaste drücken, die Nummer wird automatisch gewählt
 oder 	Gespräch beenden

11.4 Intern anrufen

Um interne, kostenlose Gespräche führen zu können, müssen zwei oder mehr (max. 4) Mobilteile an Ihrer Basisstation angemeldet sein.

	Taste INT (Ⓢ) gedrückt halten, bis INTERNER ANRUF Im Display erscheint.
▼	Anzeige im Display: INTERNRUF NACH n (n = 1-4)
	Verbindung wird aufgebaut und das angewählte Mobilteil klingelt. Führen Sie das interne Gespräch.
 oder 	Gespräch beenden

11.5 Wahlwiederholung

11.5.1 Einfache Wahlwiederholung

▶ ∞	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste.
0721123456	Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt.
	Abhebentaste drücken, die angezeigte Nummer wird Automatisch gewählt.
 oder 	Gespräch beenden

11.5.2 Erweiterte Wahlwiederholung der 10 zuletzt gewählten Rufnummern

▶ ∞	Drücken Sie die Wahlwiederholungstaste.
0721123456	Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt
▼ ▲	Wählen Sie die gewünschte Rufnummer aus der Liste aus
	Abhebentaste drücken, die ausgewählte Nummer wird gewählt
 oder 	Gespräch beenden



11 Telefonieren

Classico Voice

11.7 Gesprächsdaueranzeige

Sofort nach Betätigung der Abhebentaste  wird die Gesprächsdauer in Minuten und Sekunden angezeigt, z. B. 01:20 = 1 Minute, 20 Sekunden.

Nach Beendigung des Gespräches wird die Gesprächsdauer noch für ca. 10 Sekunden angezeigt.

11.8 Mikrofonstummuschaltung / Mute

Das Mikrofon des Mobilteiles kann während eines Gespräches vorübergehend abgeschaltet werden. Sie können dann mit einer im Raum befindlichen Person sprechen, ohne dass Ihr Gesprächspartner am Telefon mithören kann.

	Taste während eines Gesprächs drücken
	Im Display erscheint MIKROFON AUS
	Drücken, um die Stummuschaltung auszuschalten (Anzeige MIKROFON EIN).

11.9 Tastensperre ein- / ausschalten

Um nicht ungewollt eine Verbindung herzustellen, können Sie Ihre Tastatur sperren. Eingehende Anrufe können Sie trotz Tastensperre entgegennehmen.

Nur die Auflegentaste funktioniert bei gesperrter Tastatur.

	Hauptmenü öffnen
	Tastensperre auswählen; OK; TASTEN GESPERRT
	Zum Entsperren halten Sie die Auflegentaste gedrückt.
	Die Tasten sind freigegeben.

11.10 Rufen der Mobilteile von der Basisstation (Paging)

Mit dieser Funktion können Sie alle an der Basisstation angemeldeten Mobilteile rufen. Haben Sie Ihr Mobilteil verlegt, so können Sie es mit dieser Funktion leicht wieder finden.

	Taste 19 an der Basis kurz drücken
	erscheint im Display und alle Mobilteile klingeln
	Zum Abschalten des Pagingtones beliebige Taste drücken



12.1 Komfortfunktionen Extern

Die Komfortfunktionen – **Anklopfen, Makeln, Rückfrage, weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz** - müssen Sie bei Ihrem Netzbetreiber beantragen und freischalten lassen. Bei der Deutschen Telekom AG sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschließlich an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn Sie die Flashzeit auf 300 ms eingestellt haben. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer modernen TK-Anlage können Sie diese Funktionen ebenfalls nutzen. Stellen Sie dazu die Flashzeit wie in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage vorgegeben ein, meist 100 (90) ms. Weitere Einzelheiten erfahren Sie ebenfalls aus der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage. Die nachfolgende Beschreibung der Komfortfunktionen muss deshalb nicht mit den Vorgaben Ihrer TK-Anlage übereinstimmen.

12.1.2 Anklopfen und Makeln

Sie haben Ihr Telefon an einem Hauptanschluss der Deutschen Telekom angeschlossen. Während Sie ein Gespräch führen, hören Sie den Anklopftön. Betätigen Sie die **R**- Taste, um das laufende Gespräch auf Haltefunktion zu legen. Sie hören den Sonderwählton. Durch Wahl der Ziffer **2** können Sie den zweiten Anruf entgegennehmen. Wollen Sie wieder zum ersten Gesprächsteilnehmer zurückkehren, dann drücken Sie erneut die Taste **R** und wählen anschließend die Ziffer **2**. Sie sind wieder mit dem ersten Gesprächsteilnehmer verbunden und das zweite Gespräch wurde auf Haltefunktion gelegt. Diesen Vorgang können Sie beliebig oft wiederholen, d. h. zwischen den beiden Teilnehmern makeln. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer TK-Anlage, dann verfahren Sie in gleicher Weise, nur, dass Sie an Stelle der Taste **2** die Taste **R** noch einmal drücken.

12.1.3 Rückfragen und Makeln

Mit der Funktion Rückfragen / Makeln telefonieren Sie abwechselnd mit 2 Gesprächspartnern, ohne dass diese mithören können, was Sie mit dem jeweils anderen besprechen. Sie können einen „anklopfenden“Anruf entgegennehmen oder selbst einen zweiten Gesprächsteilnehmer anrufen. Diese Funktion ist auch die Basis für eine Dreierkonferenz. Sie führen ein Gespräch mit einem Teilnehmer und möchten von einem zweiten Teilnehmer (intern oder extern) eine Information einholen. Dazu drücken Sie die Taste **R**, das erste Gespräch wird geparkt. Sie hören den Sonderwählton. Wählen Sie die Rufnummer des zweiten Teilnehmers und führen mit diesem das Gespräch. Durch Betätigen der Taste **R** parken Sie das zweite Gespräch.



12 Komfortfunktionen

Classico Voice

Drücken Sie jetzt die Taste **2** und Sie gelangen zum ersten Teilnehmer zurück. Sie können jetzt zwischen beiden Teilnehmern makeln. Möchten Sie das Gespräch nach Ihrer Rückfrage mit dem zweiten Gesprächspartner beenden, betätigen Sie die Taste **R** und wählen die Ziffer **1**. Die Verbindung zum zweiten Gesprächspartner wird getrennt und gleichzeitig kehren Sie zum ersten Gesprächsteilnehmer zurück. Beim Betrieb an einer TK-Anlage makeln Sie stets durch zweimaliges Betätigen der Taste **R** zwischen den beiden Gesprächen. Durch Auflegen des Mobilteiles werden die Verbindungen getrennt.

12.1.4 Dreierkonferenz

Mit dieser Funktion können Sie mit zwei Gesprächspartnern gleichzeitig telefonieren, wobei jeder Gesprächspartner gleichermaßen am Gespräch beteiligt ist. Die Verbindung zu den beiden Teilnehmern können Sie wie oben unter **Anklopfen / Rückfrage / Makeln** aufbauen. Es bestehen zwei Verbindungen, z.B. über Makeln oder über Rückfrage und Sie wollen eine Dreierkonferenz einrichten, dann drücken Sie die Taste **R**. Das z. Z. aktive Gespräch wird geparkt und Sie hören den Sonderwählton. Wählen Sie jetzt die Ziffer **3**. Die Dreierkonferenz wird hergestellt. Legt ein Gesprächspartner sein Mobilteil auf, kann das Gespräch mit dem zweiten Gesprächspartner fortgeführt werden. Durch Auflegen Ihres Mobilteiles wird die Dreierkonferenz getrennt. Ist das Telefon an einer TK-Anlage angeschlossen, so folgen Sie bitte den Anweisungen, die in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage ausgeführt sind.

12.1.5 Gesprächsübergabe an ein anderes Mobilteil

Sie telefonieren mit einem externen Teilnehmer und wollen das Gespräch intern weitervermitteln.

	Taste INT (Ⓢ) für ca. 3 Sekunden gedrückt halten.
	Gewünschtes Mobilteil auswählen (z. B. 2), die Verbindung wird aufgebaut und das angewählte Mobilteil klingelt.
	Sobald der interne Gesprächspartner das Gespräch annimmt, können Sie auflegen und das Gespräch ist übergeben.
	Nimmt der interne Gesprächspartner nicht ab, kehren Sie durch drücken der INT- Taste zum externen Teilnehmer zurück.

12.2 Komfortfunktionen Intern

12.2.1 Anklopfen während eines Interngespräches

Der externe Anruf wird in beiden Mobilteilen mit dem Anklopfton (Doppelton) signalisiert.

	Internes Gespräch mit der R- Taste beenden oder
	Die INT- Taste für ca. 2 Sekunden drücken, um mit dem externen Anrufer verbunden zu werden.
 oder 	Beenden des Gespräches.

12.2.2 Rückfrage und Makeln

Zwischen dem externen Anrufer und der intern gerufenen Nummer können sie hin und her wechseln (Makeln). Sie führen ein externes Gespräch.

	Taste INT für ca. 1 Sekunde gedrückt halten.
INT. ANRUF	Anzeige im Display; der externe Teilnehmer wird gehalten
 	Im Display erscheint INTERNRUF NACH 2 ; OK; das andere Mobilteil klingelt.
	Halten Sie jeweils für ca. 1 Sekunde die INT- Taste gedrückt, um zwischen dem externen und internen Teilnehmer zu makeln. Im Display steht extern VERBUNDEN und intern INTERNRUF NACH 2 .
 oder 	Beenden des Gespräches.

12.2.3 Dreierkonferenz

Sie können ein Gespräch mit zwei internen Mobilteilen und einem externen Teilnehmer gleichzeitig führen (Konferenz). Sie führen ein externes Gespräch.

	Taste INT für ca. 1 Sekunde gedrückt halten.
INT. ANRUF	Anzeige im Display; der externe Teilnehmer wird gehalten
 	Im Display erscheint INTERNRUF NACH 2 ; OK; das andere Mobilteil klingelt.
	Um eine Dreierkonferenz herzustellen, halten sie die Sterntaste gedrückt, bis KONFERENZSCHALTUNG erscheint. Die Dreierkonferenz ist hergestellt.
	Beenden der Dreierkonferenz durch Auflegen eines Teilnehmers. Die beiden anderen können weiter telefonieren.



13 Telefonbuch

Classico Voice

13 Allgemein

Sie können im Telefonbuch bis zu 50 Rufnummern mit Namen speichern.

Für einige Funktionen sind alphanumerische Einträge erforderlich. In solchen Fällen wechselt die Tastatur automatisch in den Alphanum - Modus. Durch mehrmaliges drücken der jeweiligen Tasten können Sie Buchstaben, Ziffern und Sonderzeichen eingeben. Warten Sie mit der Eingabe des nächsten Zeichens, wenn dieses mit der gleichen Taste einzugeben ist, solange bis der Schreibcursor zur nächsten Position gerückt ist.

Beispiel: P R I V A T 1x Taste 7 - Pause - 3x Taste 7 - Pause - 3x Taste 4 - 3x Taste 8 - 1x Taste 2 - 1x Taste 8 .

13.1 Telefonbucheinträge

① Information

Tragen Sie die Rufnummer stets mit der Ortsvorwahl ein, damit der Name in der Anruferliste bzw. bei Anruf im Display erscheint! Sie können Namen mit maximal 16 Zeichen und Rufnummern mit maximal 24 Ziffern speichern.

 	Hauptmenü öffnen; OK; Vor dem 1. Eintrag erscheint TELEFONBUCH LEER.
 	Menütaste; OK; NAME_
	Name eingeben
	OK
	NUMMER EINGEBEN
	OK; im Display erscheint EINGEST.
	Ist der Eintrag bereits vorhanden, erscheint EINTRAG ÜBERSCHREIBEN?
 oder 	Wenn ja OK; wenn nein Auflegen.

13.2 Wahl aus dem Telefonbuch

 	Telefonbuch öffnen
  	Eintrag auswählen oder Anfangsbuchstaben des Namens eingeben und dann in der Liste blättern.
	Abhebentaste drücken, Rufnummer wird gewählt



13.2 Telefonbucheinträge bearbeiten

Sie können vorhandene Einträge bearbeiten. Löschen Sie den Eintrag und geben Sie ihn neu ein. Mit den Tasten ◀ ▶ können Sie im Eintrag navigieren und mit der Taste X löschen.

	Hauptmenü öffnen
	OK; im Display erscheint der erste Eintrag.
▼ ▲ oder 	Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus oder geben Sie den Anfangsbuchstaben des Namens ein.
 ▼ 1 x drücken	Menütaste drücken; EINTRAG BEARBEITEN auswählen.
	OK; im Display erscheint EDIT. NAME
 	Eintrag löschen und neu eingeben.
	OK; im Display erscheint NUMMER BEARBEITEN .
 	Eintrag löschen und neu eingeben.
	OK; im Display erscheint EINGEST .

13.3 Telefonbucheintrag löschen

	Hauptmenü öffnen
	OK; im Display erscheint der erste Eintrag.
▼ ▲	Wählen Sie den zu löschenden Eintrag aus.
 ▼ 2 x drücken	Menütaste drücken; EINTRAG LÖSCHEN auswählen.
	OK; im Display erscheint LÖSCHEN? und der zu löschende Eintrag.
	OK
	Im Display erscheint GELÖSCHT .





13 Telefonbuch

Classico Voice

13.5 Alle Telefonbucheinträge löschen

	Hauptmenü öffnen
	OK; im Display erscheint der erste Eintrag.
 ▼ 3 x drücken	Menütaste drücken; ALLE EINTRÄGE LÖSCHEN auswählen.
	OK; im Display erscheint PIN MT EINGEBEN .
 	MT PIN eingeben (unverändert ab Werk 0000); OK
	Im Display erscheint ALLE EINTRÄGE GELÖSCHT .

13.6 Zeichentabelle für alphanumerische Eingaben

Taste	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	*	#
1 x drücken	Leer	A	D	G	J	M	P	T	W	0	*	#
2 x drücken	1	B	E	H	K	N	Q	U	X	ø	+	
3 x drücken	-	C	F	I	L	O	R	V	Y	=	%	
4 x drücken	?	2	3	4	5	6	S	8	Z	<	@	
5 x drücken	!	Ä	ë	ì	€	ö	7	ü	9	>	&	
6 x drücken	,	à	É	Í		ò	ß	ù		(	\$	
7 x drücken	.	á	è	î		ó		ú		)	¥	
8 x drücken	:	Â	ê	ï		ô		û			£	
9 x drücken	;	Æ				Ñ					¿	
10xdrücken		Ç									§	

14 Anruferliste (CLIP)

Ihr DECT- Telefon zeigt die Rufnummer des anrufenden Teilnehmers sowie das Datum und die Uhrzeit des Anrufs an (CLIP), sofern dieses Leistungsmerkmal für Ihren Anschluss vom Netzbetreiber aktiviert ist und der Anrufende die Übermittlung der Rufnummer zulässt.

Übermittelt Ihr Netzbetreiber Datum und die Uhrzeit, so wird beim ersten eingehenden Anruf die interne Uhr automatisch eingestellt.

Manche Netzbetreiber übermitteln jedoch nur die Rufnummer. Zur Anzeige von Datum und Uhrzeit des eingegangenen Anrufs muss daher die interne Uhr nach Inbetriebnahme des Gerätes eingestellt werden (siehe Kapitel 10.3, Seite 30). Das Gerät vergleicht die eingehende Telefonnummer mit den Einträgen im Telefonbuch. Wenn die Rufnummer mit Namen auch im Telefonbuch enthalten ist, wird der Name des Anrufers angezeigt. Wenn ein Anruf nicht entgegengenommen wird, werden diese Informationen in der Anruferliste gespeichert.

Die Anruferliste kann Informationen von bis zu 20 Anrufen (mit je maximal 16 Zeichen und 20 Ziffern) aufnehmen. Wenn Sie neue Anrufe haben, erscheint das Symbol für die Anruferliste ☒ im Display .

i Information
Weitere Informationen zu dieser Funktion erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber. Speichern Sie die Rufnummer stets mit der Ortsvorwahl ab, damit der Name in der Anruferliste angezeigt wird.

14.1 Anruferliste öffnen

Durch Betätigen der #- Taste wird Häufigkeit, Tag und Uhrzeit angezeigt. Diese Anzeige funktioniert nur, wenn sie Datum und Uhrzeit eingestellt haben. Ist die Liste leer, erscheint **ANRUFLISTE LEER**.

▲ ☒	Anruferliste öffnen
Anrufe n 0721123456 03x SO 12:15	Die Daten des letzten Anrufs werden angezeigt (Name, wenn im Telefonbuch hinterlegt, Rufnummer, Häufigkeit des Anrufs, Datum und Uhrzeit).
▼ ▲	Betätigen zum Blättern in der Anruferliste

i Die Rufnummer wird während der Anrufsinalisierung angezeigt. Während eines Anrufs ist die Rufnummernanzeige nicht aktiv. Ist die Anruferliste voll, wird der älteste Anruf durch den zuletzt eingegangenen Anruf ersetzt.



14 Anruferliste (CLIP)

Classico Voice

14.2 Wählen aus der Anruferliste

	Anruferliste öffnen
Anrufe n 0721123456 03x SO 12:15	Die Daten des letzten Anrufs werden angezeigt (Name, wenn im Telefonbuch hinterlegt, Rufnummer, Häufigkeit des Anrufs, Datum und Uhrzeit).
▼ ▲	Betätigen zum Blättern in der Anruferliste
	Taste drücken, um die gewünschte Rufnummer zu wählen.

14.3 Einträge in der Anruferliste ändern

	Anruferliste öffnen
Anrufe n 0721123456 03x SO 12:15	Die Daten des letzten Anrufs werden angezeigt (Name, wenn im Telefonbuch hinterlegt, Rufnummer, Häufigkeit des Anrufs, Datum und Uhrzeit).
▼ ▲	Gewünschte Rufnummer aus der Anruferliste auswählen.
	Menütaste drücken, im Display erscheint ANRUFE n (Ifd. Nr) BEARBEITEN und die Rufnummer.
   	Die Schreibmarke befindet sich hinter dem letzten Zeichen. Mit der Löschmarke X können Sie das unmittelbar links von der Schreibmarke stehende Zeichen löschen bzw. mit den Pfeiltasten das zu ändernde Zeichen auswählen. Zum Löschen der Rufnummer halten Sie die Löschmarke X länger gedrückt.

14.4 Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch übernehmen

	Anruferliste öffnen
Anrufe n 0721123456 03x SO 12:15	Die Daten des letzten Anrufs werden angezeigt (Name, wenn im Telefonbuch hinterlegt, Rufnummer, Häufigkeit des Anrufs, Datum und Uhrzeit).
▼ ▲	Betätigen zum Blättern in der Anruferliste
	Taste gedrückt halten, bis im Display NAME erscheint.
 	Name eingeben; OK; Eintrag im Telefonbuch gespeichert.



hagenuk

15 Anrufbeantworter

15.1 Allgemeines

Dieses DECT- Telefon verfügt über einen integrierten digitalen Anrufbeantworter mit einer Aufnahmekapazität von 10 Minuten. Der Anrufbeantworter kann ausschliesslich über das Mobilteil bedient werden. Außerdem ist er auch fernbedienbar. Die Nachrichtenlänge ist auf 1 Minute, 2 Minuten oder unbegrenzte Nachrichtenlänge einstellbar. Die Ansagetexte (OGM 1 + 2) dürfen max. 1 Minute lang sein.

15.2 Anrufbeantworter Ein- / Ausschalten

Ist der AB eingeschaltet, wird im Nachrichtendisplay (📄) die Anzahl der gespeicherten Nachrichten angezeigt. Schalten Sie den AB aus, erscheinen 2 Striche im Display (- -).

	Hauptmenü öffnen
 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 2 x drücken	OK; im Display erscheint AB EIN / AUS.
 ▼ ▲	OK; EIN oder AUS wählen
	OK; AB ein- oder ausgeschaltet

15.3 Abgehende Mitteilung Ansage mit Aufnahme (OGM 1)

Ihr Anrufbeantworter wird mit einem voreingestellten Ansagetext geliefert, der bei eingehenden Anrufen abgespielt wird. Der Ansagetext lautet:

**„Hallo, ihr Anruf kann zur Zeit nicht entgegengenommen werden.
Bitte hinterlassen Sie nach dem Piepton eine Nachricht.“**

Sie können außerdem ihre eigene abgehende Mitteilung (OGM 1) aufnehmen.

15.3.1 Aufnahme einer eigenen abgehenden Mitteilung (OGM 1)

	Hauptmenü öffnen
 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 3 x drücken	OK; im Display erscheint AB ANSAGE.
 ▼ 1 x drücken	OK; ANSAGE AUFNAHME
	OK; ANSAGE 1
	OK; ANSAGE 1 AUFNEHMEN 00:00



15 Anrufbeantworter

Classico Voice

Fortsetzung Aufnahme einer eigenen abgehenden Mitteilung (OGM 1)

	Sprechen Sie Ihren Ansagetext nach dem Tonsignal bitte klar und deutlich in das Mikrofon des Mobilteiles.
	Zum Beenden und Speichern der Aufnahme drücken. Ihre Aufnahme wird zur Kontrolle abgespielt.
	Zum Beenden ohne Speichern drücken.

15.4 Abgehende Mitteilung Nur Ansage (OGM 2)

Ihr Anrufbeantworter wird mit einem voreingestellten Ansagetext geliefert, der bei eingehenden Anrufen abgespielt wird. Der Ansagetext lautet:

„Hallo, ihr Anruf kann derzeit nicht entgegengenommen werden.

Bitte rufen Sie später zurück.“

Sie können außerdem ihre eigene abgehende Mitteilung (OGM 2) aufnehmen.

15.4.1 Aufnahme einer eigenen abgehenden Mitteilung (OGM 2)

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▲ 3 x drücken	OK; im Display erscheint AB ANSAGE .
 ▼ 1 x drücken	OK; ANSAGE AUFNAHME
 ▼ 1 x drücken	OK; ANSAGE 2
	OK; ANSAGE 2 AUFNEHMEN 00:00
	Sprechen Sie Ihren Ansagetext nach dem Tonsignal bitte klar und deutlich in das Mikrofon des Mobilteiles.
	Zum Beenden und Speichern der Aufnahme drücken. Ihre Aufnahme wird zur Kontrolle abgespielt.
	Zum Beenden ohne Speichern drücken.



hagenuk

15 Anrufbeantworter

15.5 Wiedergabe / Überprüfung Ihrer abgehenden Mitteilungen

Sie haben die Möglichkeit, alle 4 Ansagetexte zur Überprüfung wiedergeben zu lassen (**ANSAGE 1+2** (selbst aufgenommen), **ANS & AUFN** und **NUR ANSAGE** (hinterlegt)).

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▲ 3 x drücken	OK; im Display erscheint AB ANSAGE .
 ▼ 2 x drücken	OK; ANSAGE WIEDERGABE
	OK; WIEDERGABE ANSAGE 1
▼ ▲	Wählen sie die gewünschte Ansage aus.
	OK; zur Wiedergabe der Ansage drücken.

15.6 Auswahl Ihrer gewünschten abgehenden Mitteilung

Wählen Sie die gewünschte Mitteilung aus, die einem Anrufer vom AB abgespielt werden soll.

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▲ 3 x drücken	OK; im Display erscheint AB ANSAGE .
	OK; ANSAGE AUSWÄHL
	OK; ANSAGE AUSWÄHLEN ANSAGE 1
▼ ▲	Wählen sie die gewünschte Ansage aus.
	OK; Auswahl gespeichert

① Die beiden Originalansagetexte können **nicht gelöscht** werden. Möchten Sie die beiden selbst aufgenommenen Ansagen entfernen, übersprechen Sie diese einfach durch Aufnahme neuer Ansagetexte.



15.7 Anrufbeantworter einstellen

Sie können unter diesem Menüpunkt folgende Parameter einstellen:

- Nachrichtenlänge einstellen (1 oder 2 Minuten oder unbegrenzt)
- Anzeige der Anrufzeit ein- oder ausschalten
- Anzahl Ruftöne einstellen (2, 3, 4, 5 oder AUTO)
- Mithörfunktion ein- oder ausschalten
- Aufnahmequalität einstellen (NORMAL oder HOCH)

15.7.1 Nachrichtenlänge einstellen

Hier können Sie einstellen, wie lang die Nachricht sein darf, die Ihnen ein Anrufer auf Ihrem AB hinterlässt.

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint AB EINSTELLEN .
	OK; NACH. LÄNGE EINSTELLEN
 ▼ ▲	Wählen sie zwischen 60 SEK. , 120 SEK. und UNBEGRENZT .
	OK; Auswahl gespeichert

15.7.2 Anrufzeit ein- oder ausschalten

Hier können Sie einstellen, ob Sie bei jeder Nachrichtenwiedergabe die Uhrzeit und das Datum des Nachrichteneingangs angesagt bekommen. Stellen Sie auf **AUS**, ist diese Funktion deaktiviert. Standardeinstellung ist **EIN**.

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint AB EINSTELLEN .
 ▼ 1 x drücken	OK; ANRUFZEIT EIN / AUS
▼ ▲	Wählen sie zwischen EIN und AUS .
	OK; Auswahl gespeichert



15.7.3 Anzahl Ruftöne einstellen

Hier können Sie einstellen, nach wieviel Ruftönen der AB das Gespräch entgegennimmt. Sie können 2, 3, 4 oder 5 Ruftöne einstellen oder **AUTO** wählen. Bei der Einstellung AUTO geht der AB nach 2 Ruftönen nur dann an die Leitung, wenn Sie neue Nachrichten haben, ansonsten nach 4 Ruftönen. Diese Einstellung spart Ihnen Gebühren, da Sie bei der Fernabfrage wissen, ob Sie neue Nachrichten haben oder nicht. Geht der AB nach 2 Ruftönen nicht an die Leitung, können Sie den Anruf sofort beenden, ohne dass Gebühren anfallen.

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint AB EINSTELLEN .
 ▼ 2 x drücken	OK; ANZ. RUFT. EINSTELLEN
▼ ▲	Wählen sie zwischen 2, 3, 4, 5 RUFTÖNE oder AUTO
	OK; Auswahl gespeichert

15.7.4 Mithörfunktion ein- oder ausschalten

Sie können, während Ihnen ein Anrufer eine Nachricht auf Ihrem AB hinterlässt, über das Mobilteil mithören und falls gewünscht, den Anruf doch persönlich entgegennehmen (nur an einem Mobilteil möglich). Diese Funktion können Sie ein- oder ausschalten. Zur Übernahme des Gesprächs drücken Sie die Abhebentaste.

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint AB EINSTELLEN .
 ▼ 3 x drücken	OK; MITHÖREN EIN / AUS
▼ ▲	Wählen sie zwischen EIN und AUS
	OK; Auswahl gespeichert

❗ Falls Sie das Gespräch übernehmen, wird dieser Anruf trotzdem als neue Nachricht gezählt.



15.7.5 Aufnahmequalität einstellen

Sie können die Aufnahmequalität Ihres AB zwischen **NORMAL** und **HOCH** einstellen.

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▼ 1 x drücken	OK; im Display erscheint AB EINSTELLEN .
 ▼ 4 x drücken	OK; AUFNAHMEQUALITÄT
▼ ▲	Wählen sie zwischen NORMAL und HOCH
	OK; Auswahl gespeichert

15.8 Memo aufnehmen

Sie möchten eine Notiz (Memo) für einen Mitbenutzer hinterlassen, dann gehen Sie wie folgt vor. Die Notiz wird wie eine neue Nachricht behandelt und angezeigt.

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▼ 2 x drücken	OK; im Display erscheint AB MEMO AUFNEHMEN .
	OK; MEMO AUFNEHMEN 00:00
	Aufnahme beenden und speichern
	Aufnahme beenden ohne zu speichern

15.9 Aufnehmen eingehender Nachrichten

- Ist der AB eingeschaltet, nimmt er den Anruf nach der eingestellten Anzahl von-
Ruftönen an.
- Die eingestellte Ansage wird abgespielt.
- Ist Ansage 1 oder Ansage mit Aufnahme eingestellt, kann der Anrufer nach dem
Tonsignal eine Nachricht hinterlassen.
- Ist Ansage 2 oder Nur Ansage eingestellt, beendet der AB die Verbindung nach
Wiedergabe der Ansage.
- Die Nachricht wird aufgenommen bis:
 - der Anrufer auflegt;
 - der AB ca. 7 Sekunden lang keine Geräusche (Nachricht) aufzeichnet.
 - die max. eingestellte Nachrichtenlänge erreicht ist;



hagenuk

15 Anrufbeantworter

- der Speicher voll ist (AB schaltet dann auf **NUR ANSAGE** um).

Ein Ton signalisiert, wenn der AB selbsttätig die Verbindung abbricht und in Bereitschaft zurückkehrt.

- Die Nachricht wird mit dem Zeitstempel (Datum / Uhrzeit) gespeichert.
- Ist der Speicher voll wird die Aufnahme gestoppt. Sie hören einen Warnton und die Ansage „**Anrufbeantworter voll**“. Die unvollständige Nachricht wird gespeichert.
- Während der Aufnahme zeigt die 7- Segmentanzeige der Basis „**An**“.

15.10 Abhören eingegangener Nachrichten

Die Anzahl neuer Nachrichten wird blinkend in der Basisanzeige angezeigt. Im Display des Mobilteils werden Nachrichten mit dem Briefsymbol angezeigt. Bei der Wiedergabe werden zuerst die neuen Nachrichten in der Reihenfolge Ihres Einganges abgespielt, erst danach die Alten. Die max. Aufnahmedauer beträgt 10 Minuten.

Zur Wiedergabe drücken Sie die Menütaste, einmal die Pfeiltaste aufwärts und zweimal OK. Der AB beginnt mit der Wiedergabe.

Sie haben n (neue) Nachrichten. Nachricht 1, Datum, Uhrzeit und danach die Nachricht. Nach Beendigung der Wiedergabe hören Sie **Ende der (neuen) Nachrichten**. Um die Wiedergabelautstärke einzustellen, betätigen Sie die Pfeiltasten ▼ ▲ während der Wiedergabe. Im Display erscheint **Lautstärke 1-3**.

Haben Sie keine neuen Nachrichten, zeigt die Basis- LED die Gesamtzahl der alten Nachrichten an.

Während der Wiedergabe von Nachrichten haben sie folgende Optionen:

	Während der Wiedergabe drücken.
▼ 1 x drücken 	Zur NÄCHSTEN NACHRICHT springen.
▼ 2 x drücken 	Nachricht LÖSCHEN
▼ 3 x drücken 	Zur VORHERIGEN NACHRICHT springen; OK
▼ 4 x drücken 	NACHRICHT WIEDERHOLEN ; OK
▼ 5 x drücken 	NACHRICHT RUECKRUF ; OK; Rufnummer der eingegangenen Nachricht direkt zurückrufen.
▼ 6 x drücken 	NACHRICHT ALLES LÖSCHEN ; OK; ALLE NACHR. GELÖSCHT





15.11 Fernbedienung

Sie können Ihren Anrufbeantworter auch über die Fernsteuerung bedienen und alle Funktionen ein- und ausschalten. Um keine ungewollte Bedienung Ihres Anrufbeantworters durch Dritte zu ermöglichen, ist er mit einem Zugangscode gesichert.

① Bitte beachten Sie, dass Sie nur mit einem Telefon, das im Tonwahlverfahren (auch MFV genannt) arbeitet oder mit einem DTMF-Sender die Fernbedienung des Anrufbeantworters ausführen können.

Wenn Ihr Anrufbeantworter ausgeschaltet ist:

Sie können Ihren Anrufbeantworter ferneinschalten, falls Sie vergessen haben, ihn einzuschalten. Dafür muss die Fernbedienung aktiviert sein. Wählen Sie mit einem tonwahlfähigen Telefon Ihre Rufnummer. Nach 10 Ruftönen nimmt Ihr AB das Gespräch entgegen und Sie hören die Ansage: „**Bitte PIN eingeben**“. Das weitere Vorgehen wird nachfolgend beschrieben.

Wenn Ihr Anrufbeantworter eingeschaltet ist:

1. Wählen Sie Ihre Rufnummer.
2. Geben Sie nach Beginn des Ansagetextes Ihren Zugangscode ein (1 2 3).
3. Die Fernbedienung wird in folgenden Fällen beendet:
 - 3.1 Sie drücken für 10 Sekunden keine Taste.
 - 3.2 Nach der dritten Falscheingabe des Zugangscodes.

15.11.1 Fernbedienung Zugangscode (PIN) ändern

Der Zugangscode ist werksseitig auf 1 2 3 eingestellt. Diesen Zugangscode können Sie durch eine beliebige dreistellige Zahlenkombination ersetzen.

	Hauptmenü öffnen
 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▲ 1 x drücken	OK; FERNBEDIENUNG PIN ÄNDERN wählen.
 	OK; PIN EINGEBEN
 	OK; NEUE PIN EINGEBEN
 	OK; PIN BESTÄTIGEN
	OK; Einstellung gespeichert



hagenuk

15 Anrufbeantworter

15.11.2 Fernbedienung ein- oder ausschalten

Wenn Sie hier die Fernbedienung ausschalten, können Sie Ihren AB nicht ferneinschalten. Die anderen Fernbedienungsfunktionen können Sie trotzdem nutzen, wenn Ihr AB eingeschaltet ist.

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▲ 1 x drücken	OK; AB FERNBEDIENUNG wählen.
 ▼ 1 x drücken	OK; FERNBEDIENUNG EIN / AUS
 ▼ ▲	OK; FERNBEDIENUNG EIN oder AUS wählen.
	OK; Einstellung gespeichert

15.11.3 Löschen via Fernbedienung ein- oder ausschalten

Wenn Sie diesen Menüpunkt ausschalten, ist ein Löschen über die Fernbedienungsfunktion nicht mehr möglich.

	Hauptmenü öffnen
▲ 1 x drücken	AB EINSTELL. wählen.
 ▲ 1 x drücken	OK; AB FERNBEDIENUNG wählen.
 ▲ 1 x drücken	OK; LÖSCHEN VIA F. BED. EIN / AUS
 ▼ ▲	OK; NACHRICHT LÖSCHEN EIN oder AUS wählen.
	OK; Einstellung gespeichert



15 Anrufbeantworter

Classico Voice

15.11.4 Fernbedienungsfunktionen

Tasten FB	Funktionen Classico Voice	Sprachausgabe
2	Wiedergabe aller Nachrichten	
*2	Wiedergabe neuer Nachrichten	
5	Pause	
2	Wiedergabe fortsetzen	
55	Wiedergabe stoppen	
1	Beginn einer Nachricht	
11	Zur vorherigen Nachricht	
3	Zur nächsten Nachricht	
02	Nachricht während der Wiedergabe löschen	Nachricht gelöscht
02	Alle Nachrichten nach Wiedergabe gelöscht	Nachrichten gelöscht
61	OGM 1 aufnehmen	
62	OGM 2 aufnehmen	
71	OGM 1 wiedergeben	
72	OGM 2 wiedergeben	
91	OGM 1 auswählen	
92	OGM 2 auswählen	
63	Memoaufnahme starten	
5	Aufnahme beenden	
8	AB Ein / Aus	Anrufbeantworter Ein (Aus)



16.1 Fehlersuche

Keine Anzeige	Überprüfen Sie, ob die Akkus ordnungsgemäss eingelegt sind. Stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale, um die Akkus aufzuladen. Entfernen Sie die Akkus aus dem Mobilteil und legen Sie sie wieder ein.
Der Akku ist leer	Überprüfen Sie, ob die Akkus ordnungsgemäss eingelegt sind. Säubern Sie die Ladekontakte des Mobilteils und der Basisstation, laden Sie die Akkus auf.
	① Die Akkuanzeige zeigt einen niedrigen Ladezustand an und das Mobilteil gibt einen Warnton ab.
	Laden Sie die Akkus auf. Tauschen Sie die Akkus gegen neue Akkus aus, wenn die Akkus zu schnell entladen werden.
Das Mobilteil findet die Basis nicht	Sie befinden sich ausserhalb der Reichweite, gehen Sie näher an die Basisstation heran. Überprüfen Sie die Stromversorgung der Basisstation. Melden Sie das Mobilteil wie beschrieben an einer Basisstation an. Entfernen Sie die Akkus aus dem Mobilteil und legen Sie sie wieder ein. Trennen Sie das Netzteil von der Basisstation und schließen Sie es erneut an.
Kein Freizeichen	Prüfen Sie, ob das Telefonanschlusskabel ordnungsgemäss an der Basisstation und an der Telefonanschlussdose angeschlossen ist. Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonanschlusskabel. Erhöhen Sie die Hörerlautstärke des Mobilteils.
Wahl nicht möglich	Die von Ihnen gewählte Nummer ist gesperrt. Tastatur gesperrt.

**16.2 Technische Daten**

System	Analoges DECT- Telefon
Stromversorgung Basis	Eingang: 230 V AC / 50 Hz / 40 mA Ausgang: 7,5 V DC / 500 mA
Mobilteil	2 Akkus Einzelakku Typ: 2/3 AAA NiMH 1,2 V / 400 mAh
Standby	Bis zu 100 Stunden
Max. Gesprächsdauer	Bis zu 8 Stunden
Reichweite	Im Freien: bis zu 300m In Gebäuden: bis zu 50m
Zulässige Umgebungstemperatur	+5°C bis +35°C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	25% bis 85%
Zulässige Lagertemperatur	-10°C bis +50°C
Wahlverfahren	Tonwahl / Impulswahl einstellbar
Signaltastenfunktion (Flash)	Flashzeit 100 / 300 / 600 ms
Abmessungen Basis Mobilteil	130 mm Ø 30 mm hoch 126 x 35 x 25 mm
Netzanschlusskabel Telefonanschlusskabel	ca. 3,0 m ca. 3,0 m

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns Änderungen in Technik und Design vor.

**16.3 Stichwortverzeichnis (Index)****A**

Abgehende Mitteilung (OGM 1) 49
Abgehende Mitteilung
Nur Ansage (OGM 2) 49
Abhören eingegangener
Nachrichten 54
Abmelden 22
Akkuwechsel 20
Anklopfen 31, 40, 41, 42
Anmelden 12, 21, 22, 30, 31, 32, 33,
Anrufbeantworter 3, 11, 12, 48, 49, ff
Anrufbeantworter einstellen 51
Anruferliste 2, 11, 12, 13, 14, 43, 46, ff
Anrufkontrolle 33
Anrufzeit 51
Anzahl Ruftöne einstellen 51, 52
Aufnahmequalität 51, 53
Aufnehmen 53
Auslieferungszustand 11
Außer Reichweite 21
Automatische
Gesprächsannahme 12, 26
Automatische Vorwahl 26, 27, 28

B

Babyruf 11, 12, 27, 28
Basiseinstellungen 29
Basisstation 11, 12, 13, 14, 15, 19, ff
Blockwahl 37

C

CE-Erklärung 64

D

Datum / Uhr einstellen 30
Display 12, 13, 14, 15, 21, 22, 23, ff
Dreierkonferenz 12, 31, 40, 41, 42

E

Extern 2, 11, 37, 40

F

Fehlersuche 58
Fernbedienung 55, 56
60

Flashzeit 11, 12, 31, 32, 40, 59
Freisprechen 12, 13, 14, 36, 37
Freisprechlautstärke 37

G

Garantie 4
Geräteübersicht 13, 14, 15
Gesprächsdaueranzeigen 33
Gesprächsübergabe 41

H

Hörerlautstärke 2, 11, 12, 24, 37, 58
Hotline 4

I

Inbetriebnahme 19, 20, 21, 22, 46
Intern 2, 13, 35, 38, 42

K

Komfortfunktionen 31, 40, 41, 42
Kurzbedienungsanleitung 2, 3, 11

L

Leistungsmerkmale 12
Lieferumfang 11

M

Makeln 31, 40, 41, 42
Memo aufnehmen 53
Menüübersicht 16, 17
Mikrofonstummschaltung 12, 13, 39
Mithörfunktion 51, 52
Mobilteil 5, 6, 11, 12, 13, 15, 21, 22, ff
Mobilteileinstellungen 23
Mobilteilname 11, 21, 28

N

Nachrichtenlänge 48, 51, 53
Notrufnummern 35

P

Paging 39



R

Reparaturanschrift 4
Rückfragen 40
Rücknahme von alten Geräten 64
Rufnummernsperre 12, 33, 34, 35
Ruftonlautstärke 12, 23, 29, 30
Ruftonmelodie 23, 29

S

Service 4
Sicherheitshinweise 5, 6, 19
Sprache 11, 25
Stichwortverzeichnis 60

T

Tag und Uhrzeit einstellen 30
Tastensperre 2, 12, 13, 39
Tastenton 11, 24
Technische Daten 59
Telefonbuch 2, 11, 12, 13, 14, 36, 43, ff
Telefonieren 5, 36, 37, 38, 39, 64

W

Wahlverfahren 31, 59
Wahlwiederholung 2, 11, 12, 13, 14, 38

Z

Zugangscode 55
Zurücksetzen 26



hagenuk

16 Anhang

16.4 Notizen





16.4 Notizen



hagenuk

16 Anhang

16.5 CE-Erklärung

Ihr Telefon ist zum Betrieb in Ihrem Land vorgesehen.

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz zugelassen und ausschließlich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon- Anschluss- Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Hiermit erklären wir, **ITM Technology AG**, dass das Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU- Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt.

Die Original-Konformitätserklärung kann im Internet unter

www.hagenuk.de

eingesehen werden.



16.6 Rücknahme von alten Geräten

Hat Ihr Classico Voice ausgedient, bringen Sie das Altgerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das untenstehende Symbol bedeutet, dass das Altgerät getrennt vom Hausmüll zu entsorgen ist. Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Helfen Sie bitte mit und leisten einen Beitrag zum Umweltschutz, indem Sie das Altgerät nicht in den Hausmüll geben.

